

- I** Bruciatori policombustibile gasolio/gas
- GB** Dual fuel light oil/gas burners
- F** Brûleurs mixtes fioul/gaz
- D** Mehrstoffbrenner Heizöl/Gas
- E** Quemadores policombustible gasóleo/gas

Funzionamento bistadio
Two-stage operation
Fonctionnement à deux allures
Zweistufiger Betrieb
Funcionamiento da dos llamas

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3483200 - 3483201	RLS 28 TC	684 T1
20052632	RLS 28 TL	684 T1
3484100 - 3484101	RLS 38 TC	685 T1
20052633	RLS 38 TL	685 T1
3484600 - 3484601	RLS 50 TC	686 T1
20052634	RLS 50 TL	686 T1

N.	COD.	3483200-3483201	20052632 *	3484100-3484101	20052633 *	3484600-3484601	20052634 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATICULA QUEMADÓRES	**
1	3012290	.	.	.	.	.	.	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
2	3012291	.	.	.	.	.	.	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	SOPORTE		
3	20087027	.	.	.	.	.	.	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR		B
4	3007079	.	.	.	.	.	.	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
5	3012292	.	.	.	.	.	.	RELE' TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	RELÉ TÉRMICO		C
6	3003827	.	.	.	.	.	.	CONNETTORE	JACK	CONNECTEUR	STECKVERBINDER	CONECTOR		C
7	3003594	.	.	.	.	.	.	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
8	20033463	.	.	.	.	.	.	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
9	3006717	.	.	.	.	.	.	GIUNTO	JOINT	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO		A
10	3012294	.	.	.	.	.	.	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
11	3003760	.	.	.	.	.	.	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
11	3003761	.	.	.	.	.	.	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
11	3003762	.	.	.	.	.	.	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
12	3003763	.	.	.	.	.	.	VISORE	INSPECTION WINDOW	VISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
13	3003842	.	.	.	.	.	.	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	GUÍA		
14	3003765	.	.	.	.	.	.	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
15	3003766	.	.	.	.	.	.	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
16	3007627	.	.	.	.	.	.	MEMBRANA	MEMBRAN	MEMBRANE	MEMBRANE	MENBRANA		
17	3003767	.	.	.	.	.	.	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR		B
18	3003768	.	.	.	.	.	.	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	3003816	.	.	.	.	.	.	CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	PASSFEDER	LLAVE		
20	3003771	.	.	.	.	.	.	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
20	3003773	.	.	.	.	.	.	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
21	3003778	.	.	.	.	.	.	ALBERINO	SHORT SHAFT	AXE	KLEINWELLE	ARBORILLO		
22	3003891	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
23	3003396	.	.	.	.	.	.	SENSORE FIAMMA	FLAME SENSOR	CAPTEUR FLAMME	FLAMMENFÜHLER	SENSOR LLAMA		
24	3007444	.	.	.	.	.	.	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO DEL AIRE		A
25	3006948	.	.	.	.	.	.	SPINA 4 POLI	4 PIN PLUG	FICHE 4 PÔLES	4-POLIGER STECKER	CONECTOR MACHO DE 4 CONTACTOS		C
26	3007426	.	.	.	.	.	.	SPINA 6 POLI	6 PIN PLUG	FICHE 6 PÔLES	6-POLIGER STECKER	CONECTOR MACHO DE 6 CONTACTOS		C
26	3007589	.	.	.	.	.	.	SPINA 5 POLI	5 PIN PLUG	FICHE 5 PÔLES	5-POLIGER STECKER	CONECTOR MACHO DE 5 CONTACTOS		C
27	3007425	.	.	.	.	.	.	PRESA 6 POLI	6 POLE SOCKET	PRISE À 6 PÔLES	6-POLIGE STECKDOSE	CONECTOR HEMBRA DE 6 CONTACTOS		C
27	3007434	.	.	.	.	.	.	PRESA 5 POLI	5 POLE SOCKET	PRISE 5 PÔLES	STECKERBUCHSE 5 POLE	CONECTOR HEMBRA DE 5 CONTACTOS		C
28	3006949	.	.	.	.	.	.	PRESA 4 POLI	4 POLE SOCKET	PRISE À 4 PÔLES	4-POLIGE STECKDOSE	CONECTOR HEMBRA DE 4 CONTACTOS		C
29	3003770	.	.	.	.	.	.	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERUCTOR		C
30	3009068	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
31	3006090	.	.	.	.	.	.	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		B
32	3005285	.	.	.	.	.	.	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR		B
33	3003782	.	.	.	.	.	.	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
34	3003783	.	.	.	.	.	.	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	CORCHETE		

N.	COD.	3483200-3483201	20052632 *	3484100-3484101	20052633 *	3484600-3484601	20052634 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATICULA QUEMADÓRES	**
35	3003376	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
36	3006938	.	.	.	.	.	.	PRESA 7 POLI	7 POLE SOCKET	PRISE À 7 PÔLES	7-POLIGE STECKDOSE	CONECTOR HEMBRA DE 7 CONTACTOS		C
37	3006937	.	.	.	.	.	.	SPINA 7 POLI	7 PIN PLUG	FICHE 7 PÔLES	7-POLIGER STECKER	CONECTOR MACHO DE 7 CONTACTOS		A
38	3012320	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAU	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003794	.	.	.	.	.	.	COLLEGAMENTO ELET- TRODO	ELECTRODE CONNECTION	CONNEXION ELECTRODE	ELEKTRODEVERBINDUNG	CONEXIÓN ELECTRODO		A
40	3006719	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
41	3013202	.	.	.	.	.	.	PRESA + SPINA 6 POLI	6 POLE SOCKET + PIN PLUG	PRISE + FICHE À 6 PÔLES	6-POLIGE STECKDOSE + STECKER	CONECTOR HEMBRA + MACHO DE 6 CONTACTOS		C
42	3003785	.	.	.	.	.	.	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRASFORMADOR		B
43	3012295	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO	£ 02123999999	A
43	3013020	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO	³ 02133000000	A
43	3012296	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO (TL)	ELECTRODE (TL)	ELECTRODE (TL)	ELEKTRODE (TL)	ELECTRODO (TL)	£ 02123999999	A
43	3013275	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO (TL)	ELECTRODE (TL)	ELECTRODE (TL)	ELEKTRODE (TL)	ELECTRODO (TL)	³ 02133000000	A
43	3013275	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
44	3012297	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO	£ 02123999999	A
44	3013021	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO	³ 02133000000	A
44	3012298	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO (TL)	ELECTRODE (TL)	ELECTRODE (TL)	ELEKTRODE (TL)	ELECTRODO (TL)	£ 02123999999	A
44	3013276	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO (TL)	ELECTRODE (TL)	ELECTRODE (TL)	ELEKTRODE (TL)	ELECTRODO (TL)	³ 02133000000	A
44	3013276	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
45	3003409	.	.	.	.	.	.	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
46	3003882	.	.	.	.	.	.	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	CORCHETE	£ 02123999999	
46	3003882	.	.	.	.	.	.	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	CORCHETE		
47	3006721	.	.	.	.	.	.	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	GUÍA		C
48	3007077	.	.	.	.	.	.	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
49	3006722	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	CONEXIÓN		C
50	3003381	.	.	.	.	.	.	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
51	3013074	.	.	.	.	.	.	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	PORTABOQUILLA		
51	3013075	.	.	.	.	.	.	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	PORTABOQUILLA		
52	3013022	.	.	.	.	.	.	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
52	3013274	.	.	.	.	.	.	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
53	3012303	.	.	.	.	.	.	DIFFUSORE	GAS NOZZLE	DIFFUSEUR	GAS VERTEILER	DIFUSOR DEL AIRE		A
54	3003854	.	.	.	.	.	.	GOMITO	ELBOW	COUDE	SCHLITTEN	DISCO		
55	3012304	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO		
55	3012305	.	.	.	.	.	.	TUBO (TL)	TUBE (TL)	TUYAU (TL)	ROHR (TL)	TUBO (TL)		
56	3012306	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO		
56	3012307	.	.	.	.	.	.	TUBO (TL)	TUBE (TL)	TUYAU (TL)	ROHR (TL)	TUBO (TL)		
57	3012308	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO		
57	3012309	.	.	.	.	.	.	TUBO (TL)	TUBE (TL)	TUYAU (TL)	ROHR (TL)	TUBO (TL)		
58	3012310	.	.	.	.	.	.	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERUCTOR		C
59	3012323	.	.	.	.	.	.	SCUDO ANTERIORE	FRONT SHIELD	BOUCLIER AVANT	VORDERES SCHILD	ESCUDO ANTERIOR		
60	3003681	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
61	3012311	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		

N.	COD.	3483200-3483201	20052632 *	3484100-3484101	20052633 *	3484600-3484601	20052634 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE	**	
													BURNER SERIAL NUMBER		
													MATRICULE BRULEUR		
													BRENNER KENN-NUMMER		
													MATRICULA QUEMADÓRES		
62	3003873							GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL	GRUPO TOMA DE PRESION			
63	3003797							GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE OBTURATION	DRUCKREGULIERUNG	CONJUNTO REGULACI.			
64	3003798							FRONTONE	FRONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	TUBO LLAMA			
64	3003838							FRONTONE	FRONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	TUBO LLAMA			
65	3003799							SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA			
65	3003803							SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA			
65	3003800							SQUADRETTA (TL)	SQUARE (TL)	EQUERRE-SUPPORT (TL)	HALTER (TL)	ESCUADRA (TL)			
65	3003804							SQUADRETTA (TL)	SQUARE (TL)	EQUERRE-SUPPORT (TL)	HALTER (TL)	ESCUADRA (TL)			
66	3003805							OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C	
66	3012312							OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C	
66	3003806							OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C	
67	3012313							IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B	
67	3012314							IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B	
67	3003811							IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B	
67	3013915							IMBUTO FIAMMA (TL)	END CONE (TL)	EMBOUT GUEULARD (TL)	FLAMMENROHR (TL)	TUBO LLAMA (TL)		B	
67	3012315							IMBUTO FIAMMA (TL)	END CONE (TL)	EMBOUT GUEULARD (TL)	FLAMMENROHR (TL)	TUBO LLAMA (TL)		B	
67	3003812							IMBUTO FIAMMA (TL)	END CONE (TL)	EMBOUT GUEULARD (TL)	FLAMMENROHR (TL)	TUBO LLAMA (TL)		B	
68	3003817							SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A	
69	3003322							RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C	
70	3012401							MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	MANGUITO			
71	3005483							GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B	
72	3006802							FLANGIA E GOMITO	FLANGE AND ELBOW	BRIDE ET COUDE	ANSCHLUSSFLANSCHGAS	BRIDA Y CODO			
73	3003780							PASSACAVO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	PASACABLES			
74	3012316							GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CASCARA			
75	3003830							FONO ASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLANTO ACUSTICO			
76	3012317							BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION			
77	3012318							MOTORINO SERRANDA	DAMPER MOTOR	SERVOMOTEUR VOLET D'AIR	LUFTKLAPPENSTELLMOTOR	SERVOM. REGISTRO DEL AIRE		B	
78	3003769							TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE		A	
79	3009087							RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C	
80	3006677							VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VALVULA		B	
81	3012319							RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C	

*

Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

**

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausrüstung - Recambios para equipamiento general de seguridad

The logo for RIELLO, consisting of the word "RIELLO" in a bold, red, sans-serif font.

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)